

JEGYZŐKÖNYV

Készült: 2023. április 17-én a Szarvas, Eötvös L. u. 44/1. sz. alatti Szlovák Közösségi Házban Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának rendes testületi ülésén.

Jelen vannak: Frankó Anna elnök
Kita Anikó elnök helyettes
Kmotricza Margit képviselő
Szemenyei Márta képviselő
Wéberné Hanzó Teréz képviselő
Dr. Melis János címzetes főjegyző
Perei Annamária osztályvezető-helyettes

Frankó Anna elnök: Köszönti Dr. Melis János címzetes főjegyző urat és a megjelenteket. Megállapítja, hogy 5 képviselőből 5 jelen van, a Képviselő-testület határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Szemenyei Márta képviselőt. A jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot, 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadják.

Frankó Anna elnök: A meghívóban szereplő napirendek közül levételre kerül a „NEMZ-N-23-0034 számú projekt a Cervinus Teátrum működési támogatására” tárgyú napirend, mert nem érkezett meg a támogatói okirat. A napirendek elfogadását szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai a módosított napirendi pontokat 5 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadják.

Napirendi pontok:

- 1. 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolása**
Előadó: Frankó Anna elnök
- 2. 2022. évi működési támogatás elszámolása**
Előadó: Frankó Anna elnök
- 3. Együttműködési megállapodás kötése a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégiummal**
Előadó: Frankó Anna elnök
- 4. Megállapodás kötése a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval**
Előadó: Frankó Anna elnök
- 5. Bejelentések, egyébek**
Előadó: Frankó Anna elnök



Frankó Anna elnök: Javasolja az 1. sz. napirend megtárgyalását.

1. 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolása

Előadó: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Tisztelt Képviselő-testület! A 2021. évi feladatalapú támogatással 2023. március 15-ig kellett elszámolniuk. Az 1.187.858 Ft-ot elszámolták. Az elszámolás részét képezi a szakmai tájékoztató, mely a 2021. évi munkaterv alapján készült el. Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Megkérdezi, hogy van-e kérdése, hozzászólása valakinek? Amennyiben nincs, akkor a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat – 5 fő van jelen – 5 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

20/2023. (IV.17.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolását a mellékletek szerint elfogadja.

Határidő: Azonnal

Felelős: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Javasolja a 2. sz. napirend megtárgyalását.

2. 2022. évi működési támogatás elszámolása

Előadó: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Tisztelt Képviselő-testület! A 2022. évi feladatalapú támogatással 2023. március 15-ig kellett elszámolniuk. Az 1.040.000 Ft-ot elszámolták. Az elszámolás részét képezi a szakmai tájékoztató, mely a 2022. évi munkaterv alapján készült el. Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Kérdezi, hogy van-e kérdése, hozzászólása valakinek? Amennyiben nincs, akkor a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat – 5 fő van jelen – 5 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

21/2023. (IV.17.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2022. évi működési támogatás elszámolását a mellékletek szerint elfogadja.

Határidő: Azonnal

Felelős: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Javasolja a 3. sz. napirend megtárgyalását.

3. Együtműködési megállapodás kötése a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégiummal

Előadó: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Tisztelt Képviselő-testület! Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata jó munkakapcsolatot ápol a helyi szlovák iskolával, nagyra értékeli az intézményben folyó nemzetiségi oktató- nevelő munkát. Az intézmény diákjai rendszeres szereplői az önkormányzat rendezvényeinek. Az idén április 23-án tartják a jótékonyági Gála műsorokat. Javasolja, hogy támogassák az iskola diákjait 200 000 Ft-tal, melyet a regionális „Spievanky-veršovačky” rendezvény útiköltségére, illetve a tanulók szlovákiai táboroztatására használhatnak fel. Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Kérdezi, hogy van-e kérdése, javaslata valakinek? Amennyiben nincs, akkor a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat – 5 fő van jelen – 5 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

22/2023. (IV.17.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium részére 200 000 Ft támogatást nyújt, melyet a regionális „Spievanky-veršovačky” rendezvény útiköltségére, illetve a tanulók szlovákiai táboroztatására használhatnak fel. A szlovák nyelvi környezet hozzájárul a tanulók nyelvtudásának fejlesztéséhez, illetve az anyaországról szerzett ismeretek kibővítéséhez.

A támogatásról felek között pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás köttetik a formája előfinanszírozás, forrása pedig a 2023. évi feladatalapú támogatás.

Határidő: Azonnal

Felelős: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Javasolja a 4. sz. napirend megtárgyalását.

4. Megállapodás kötése a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval

Előadó: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Tisztelt Képviselő-testület! Az Önkormányzat előzetes egyeztetések alapján megállapodást köt a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval a „Bihari Zoltán – Dobrotka Pál: Mi, tótok – My, Slováci - Történetek magyarországi szlovákokról” című könyv kiadójával. Ez a kiadvány 2024. első negyedévben jelenik meg. Az összefoglaló munka bemutatja az ország szlovákok által is lakott régióit, számos települését, a szlovákság intézményeit, legfontosabb szervezeteit, tevékenységét, helyi értékeit. A megjelenő szöveget a szerző egy személyes találkozás, beszélgetés alapján állítja össze, riport formájában. Mindkét fél vállalja az ehhez szükséges aktív részvételt és támogatást. Az Önkormányzat lehetőségei szerint archív képanyaggal is segíti a fotós anyag összeállítását. A megjelenés támogatásának díja 300 000 Ft. A támogatás díjáért az Önkormányzat 4 darab

tiszteletpéldányra jogosult. Kéri a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Kérdezi, hogy van-e kérdése, hozzászólása valakinek? Amennyiben nincs, akkor a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat – 5 fő van jelen – 5 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

23/2023. (IV.17.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Megállapodást köt a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval a „Bihari Zoltán – Dobrotka Pál: Mi, tótok – My, Slováci - Történetek magyarországi szlovákokról” című könyv kiadójával. A megjelenés támogatásának díja: 300 000 Ft, melyet önkormányzatunk a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére fizet meg.

Határidő: Azonnal

Felelős: Frankó Anna elnök

Bejelentések

Frankó Anna elnök: Tisztelt képviselő-testület! Néhány közelgő eseményre hívná fel a figyelmet!

- Április 22-én rendezik meg az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Napot. Megkérte a Kulturális Kör elnökét, hogy szervezzen be valakit az egyesületből, aki képviselné a szarvasi szlovákokat.
- Április 23-án vasárnap kerül megrendezésre a Szlovák Általános Iskola Tavaszköszöntő Gálája.
- Április 28-án az iskola Nemzetközi Foci Tornát szervez. Ezzel egyidejűleg bemutatkozik Európában egyedülálló hegybányai testvérvárosuk, ahol általános iskolai kertek között solymászatot tanítanak és solymászbemutatót tartanak. Az Önkormányzat felajánlotta a Székház vendégszobáját és ezzel támogatja a rendezvényt, továbbá ajándécsomagokat állítanak össze a kiadványaikból és őt kérte fel az iskola a műsor megnyitására.
- Elkészült a kétnyelvű tábla, melynek kihelyezésére sor kerülhet. Arra gondolt, hogy az Ótemplom falára lehetne kitenni, de Esperes úr úgy gondolja, hogy műemlék lévén oda nem való. Esetleg kitehetnék a Szlovák Ház falára a két ablak közé. Korábban is volt egy hasonló tábla ott.

Dr. Melis János címzetes főjegyző: Ez nagyon jó ötlet, támogatja. Végül is ez a Szlovák Önkormányzat Székháza, teljesen beleillik ennek a háznak a funkciójába.

Frankó Anna elnök: Köszöni, akkor intézkedni fog. Továbbá megkapták a feladatalapú támogatást, mely sajnos kevesebb az előző évekhez képest. A környező települések több támogatást kapnak midig, nem tudja ennek mi az oka, pedig a programjaik is kevesebbek. Remélhetőleg át fogják dolgozni a jelenlegi pontrendszert, mert mások is panaszkodtak, hogy hiába vannak rendezvényeik, programjaik, mégsem kapnak rá plusz pontot. Ő is remélte, hogy a kétnyelvű táblák is plusz pontot fognak jelenteni, de mégsem.

Perei Annamária osztályvezető-helyettes: Úgy gondolja, hogy amikor meglesznek az aktuális népszámlálási adatok, akkor fogják újra gondolni a támogatási rendszert. A

Frankó Anna elnök: Április 28-án Eleken rendezik meg a Szlovák Unió Közgyűlését, melynek tagja a Szarvasi Szlovákok Köre, ezért javasolja Elnök úrnak, hogy vegyen részt.

- Április 29-30-án Tótkomlóson és Baja mellett egy kis faluban tájház találkozó lesz. Tervei szerint Tótkomlóásra el fog menni.
- Érkezett egy levél Csernus Zsolttól, Szarvas Város Képviselő-testületének Szociális, Családügyi, Egészségügyi és Nemzetiségi Bizottságának elnökétől, hogy küldje meg részükre május 1-ig a Szlovák Önkormányzat 2022. évi tevékenységéről szóló beszámolót, különös tekintettel a pályázatokra és a 2023. évi munkatervét.

Kérdezi, hogy van-e még valakinek hozzászólása, kérdése?

Wéberné Hanzó Teréz képviselő: A Szlovák Iskola fenttarthatósági pályázatot kíván benyújtani az E.ON Hungária Zrt.-hez, mert az iskolakert területére üvegházat szeretnének kialakítani. A pályázati összeg 2,5 millió Ft. De tekintve, hogy a terület Szarvas Város Önkormányzatának tulajdona, ezért benyújtottak egy kérelmet ezzel kapcsolatban az önkormányzathoz. Szükségük lesz egy nem hiteles tulajdoni másolatra és egy támogatói nyilatkozatra, továbbá megállapodást kell kötni az Iskola és az Önkormányzat között ennek tárgyában.

Dr. Melis János címzetes főjegyző: Természetesen ennek nincs akadálya. Jövő heti képviselő-testületi ülésre be is tudják vinni a kérelmet. Javasolja, hogy szülessen most erről egy határozat, hogy támogattja az önkormányzat is a pályázat benyújtását.

Frankó Anna elnök: Rendben, akkor az alábbi határozatot szavazásra bocsátja: Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja, hogy a Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium a Szarvas Város Önkormányzatának tulajdonát képező 5540 Szarvas, Kálvin u. 3. szám alatti ingatlanon kialakított iskolakert fejlesztése tárgyában pályázatot nyújtson be az E.ON Hungária Zrt.-hez és nyertes pályázat során a fejlesztést megvalósítsa. Határidő: értelem szerint. Felelős: Frankó Anna elnök.

Megállapítja, hogy a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat – 5 fő van jelen – 5 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

24/2023. (IV.17.) sz. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja, hogy a Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium a Szarvas Város Önkormányzatának tulajdonát képező 5540 Szarvas, Kálvin u. 3. szám alatti ingatlanon kialakított iskolakert fejlesztése tárgyában pályázatot nyújtson be az E.ON Hungária Zrt.-hez és nyertes pályázat során a fejlesztést megvalósítsa.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Frankó Anna elnök

Frankó Anna elnök: Amennyiben nincs más bejelentés, akkor az ülést bezárja.

kmf.

Jegyzőkönyvet hitelesíti:

Frankó Anna

**Frankó Anna
elnök**



Szemenyei Márta

**Szemenyei Márta
hitelesítő**

Írásba foglalva: 2023. április 27.

[Handwritten signature]

SLOVENSKÁ NÁRODNOSTNÁ SAMOSPRÁVA MESTA SARVAŠ
SZARVAS VÁROS SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
5540 Szarvas Eötvös L. u. 44/1. Telefon: 06 20 315 7392
e-mail: szlovakonk.szarvas@gmail.com

JELENLÉTI ÍV

mely készült

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
rendkívüli testületi ülésén

2023. április 17 - én a **Szlovák Önkormányzat** székházában

Frankó Anna – elnök

.....
Frankó Anna

Kita Anikó – elnök-helyettes

.....
Kita Anikó

Kmotricza Margit képviselő

.....
Kmotricza Margit

Szemenyei Márta képviselő

.....
Szemenyei Márta

Wéberné Hanzó Teréz képviselő

.....
Wéberné Hanzó Teréz

Dr. Melis János címzetes főjegyző

.....
Dr. Melis János

Horváthné dr. Kepenyés Edit aljegyző

.....
Horváthné dr. Kepenyés Edit

Perei Annamária- pénzügyi osztályvezető helyettes

.....
Perei Annamária

**SLOVENSKÁ NÁRODNOSTNÁ SAMOSPRÁVA MESTA SARVAŠ
SZARVAS VÁROS SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA**
5540 Szarvas Eötvös L. u. 44/1. Telefon: 06 20 315 7392
e-mail: szlovakonk.szarvas@gmail.com

MEGHÍVÓ

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
2023. április 17-én (hétfőn), 9:00 - kor
képviselő-testületi ülést tart
A Szarvas, Eötvös L. u 44/1. alatti székházban

Napirendi pontok:

- 1. 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolása**
Előadó: Frankó Anna – elnök
- 2. 2022. évi működési támogatás elszámolása**
Előadó: Frankó Anna – elnök
- 3. NEMZ-N-23-0034 számú projekt a Cervinus Teátrum működési támogatására**
Előadó: Frankó Anna –elnök
- 4. Együttműködési megállapodás kötése a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégiummal**
Előadó: Frankó Anna – elnök
- 5. Megállapodás kötése a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval**
Előadó: Frankó Anna –elnök
- 6. Bejelentések, egyebek**
Előadó: Frankó Anna- elnök

Szarvas, 2023. április 12.

Frankó Anna
elnök sk.

1 02 nejrind

Előterjesztés
Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2023. április 17- i ülésére

Tárgy: 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolása
Előadó: Frankó Anna – elnök

Tisztelt képviselő-testület!

A 2021. évi feladatalapú támogatással 2023. március 15 - ig kellett elszámolnunk. Az **1 187 858** Ft-ot elszámoltuk.

Az elszámolás részét képezi a szakmai tájékoztató, mely a 2021. évi munkaterv alapján készült el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolását a mellékletek szerint elfogadja.

Felelős: Frankó Anna

Határidő: Azonnal

Szarvas, 2023. április 12.



Frankó Anna
Frankó Anna
elnök

2. sz. melléklet:

Szakmai beszámoló a 2022. évi működési támogatás / 2021. évi feladatalapú támogatás* felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okiratban foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.
A beszámolóban tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Szakmai beszámoló a 2022. évi működési támogatás vagy 2021. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

Kedvezményezett neve:	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
Székhely település:	Szarvas
Székhely irányítószám:	5540
Székhely közterület, házsám:	Eötvös L. u. 44/1.
Levelezési cím település:	Szarvas
Levelezési cím irányítószám:	5540
Levelezési cím közterület, házsám:	Eötvös L. u. 44/1.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Frankó Anna
Kapcsolattartó neve:	Frankó Anna, Kohutné Fekécs Rita
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám:	+36 315 7392, +36/66 311-122/117 mellék
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím:	szlovakonk.szarvas@gmail.com , fekecsrita@szarvas.eu
Megítélt támogatási összeg (Ft):	1 187 858

PÉNZÜGYI ÖSSZESÍTŐ
1. számú melléklet 2022. évi működési támogatás / 2021. évi feladatalapú támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
Székhely címe:	5540 Szarvas, Eötvös L. u. 44/1.
Törvényes képviselő neve:	Frankó Anna
A megítélt támogatás összege (Ft):	1 187 858 Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1 187 858 Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft):	0 Ft

Pénzügyi összesítő a támogatás felhasználásáról												
Sor-szám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A bizonylat kiállításának kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (részletek, vonatkozó határozat száma)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja	
1.	OK011/00074	számla	Gelencsér Gábor Bálint e.v.	66802734-1-42	2021.01.27	2021.02.04	A Szarvasi Szlovák Tájhoz megjelenítése az Országos Katalógus honlapján 10/2021. (II.08.) sz. határozat	25 000	25 000	12 500	2021-02-10	
2.	2021/00030	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.01.28	2021.01.28	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása-500 db - 2021.01. hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-02-10	
3.	2021/00067	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.02.05	2021.02.25	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása-500 db - 2021. február hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-03-11	
4.	2021/00097	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.03.25	2021.03.25	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása, 500 db - 2021. március hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-04-01	
5.	2021/9	számla	Szarvasi Turisztikai és Városmarketing Kft.	28969844-2-04	2021.04.12	2021.04.17	Tábla hirdetés-szarvasi Cervinus Teátrum előtt elhelyezett szarvasi Szlovák tájhoz hirdetés- 2021.	35 000	44 450	33 387	2021-04-19	
6.	2021/00132	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.05.04	2021.05.04	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db- 2021. április-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-05-20	
7.	2021/00176	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.06.07	2021.05.27	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db-2021. május hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-06-18	
8.	2021/00205	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.06.23	2021.06.23	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db-2021. június-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-07-05	
9.	2021/00262	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.07.29	2021.07.29	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db- 2021. július-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-08-19	
10.	121211814	számla	Libra Books Kft.	10522082-2-42	2021.08.16	2021.08.16	Szlovák nyelvű könyv és munkafüzetek beszerzése 10-10 db (Krizom Krádom)- használatra határozatlan időre átadva a Vajda Péter Evangélikus Gimnáziumnak megállapodás alapján szlovák nyelv tanítása céljából 9. évfolyamos diákok részére- 35/2021. (VII.22.) sz. hat.	158 019	7 901	165 920	2021-08-16	
11.	2021/38	számla	Szarvasi Turisztikai és Városmarketing Kft.	28969844-2-04	2021.08.26	2021.08.26	Imázs kiadvány hirdetési díja- szarvasi Szlovák Tájhoz bemutatása- 11/2021. (II.08.) sz. határozat	19 900	25 273	25 273	2021-09-03	
12.	2021/00302	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.08.25	2021.08.25	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása - 500 db- 2021. augusztus-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-09-20	
13.	ICERS-2021-49	számla	Cervinus Teátrum Művészeti Szolgáltató Nonprofit Kft.	21009011-2-04	2021.09.14	2021.09.14	Színház jegy - Büvös tojás - szlovák nyelvű táncmesejáték Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium tanulói részére- 8/2021. (II.08.) sz. határozat	78 800	100 000	100 000	2021-09-20	
14.	UJBSA0717007	számla	Nádfehéj Doktor Kerekedelmi és Szolgáltató Kft.	12842221-2-09	2021.09.20	2021.09.20	Szarvasi Szlovák Tájhoz nádtető javítás- 33/2021. (VII.22.) sz. határozat	70 000	88 900	88 900	2021-10-20	
15.	2021/00369	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.09.23	2021.09.23	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db - 2021. szeptember-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-10-20	
16.	2021/00439	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.11.03	2021.11.03	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása -500 db- 2021. október-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-11-08	
17.	2021/00507	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.12.02	2021.12.02	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása-500 db- 2021 november hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-12-09	
18.	2021/00551	számla	Fazekas András EV.	44367297-2-24	2021.12.20	2021.12.20	"Novikár nad Kersom" Szlovák nyelvű újság nyomtatása 2021. december hó-5/2021. (I.14) sz. határozat	30 000	31 500	31 500	2021-12-29	
19.	NL6EA 5971808	számla	Virág Otthon	56653340-1-24	2021.07.22	2021.07.22	kosztorúk vásárlása - Szarvas Város Napjára-8/2021. (II.08.) sz. határozat	18 000	18 000	18 000	2021-07-26	
20.	2021/00016	számla	Szigei György e.v.	66468121-1-24	2021.12.11	2021.12.13	"Novikár" újság szerkesztése, tördelés- 6/2021. (I. 14) sz. határozat	60 000	60 000	60 000	2021-12-22	
21.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.01.26	2021.01.31	Megbízási díj -2021.01.hó-Csicsely Zs. szarvasi Szlovák Tájhoz gondnokság- 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	30 000	2021-02-03	
22.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.02.22	2021.02.28	Megbízási díj 2021.02. havi-Csicsely Zs. szarvasi Szlovák Tájhoz gondnokság 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	30 000	2021-03-03	
23.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.03.26	2021.03.31	Megbízási díj 03.hó-Csicsely Zsuzsanna Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	30 000	2021-04-01	
24.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.04.26	2021.04.30	Megbízási díj - 2021.04.hó -Csicsely Zsuzsanna Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	30 000	2021-05-04	
25.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.05.25	2021.05.31	Megbízási díj -2021.05.hó -Csicsely Zsuzsanna Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	30 000	2021-06-03	
26.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.06.25	2021.06.30	Megbízási díj -2021.06.hó-Csicsely Zsuzsanna Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	26 178	2021-07-05	
27.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.07.26	2021.07.31	Megbízási díj 2021.07. havi-Csicsely Zsuzsanna - Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	25 950	2021-08-02	
28.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.08.25	2021.08.31	Megbízási díj -2021.08.hó-Csicsely Zsuzsanna- Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	25 950	2021-09-03	
29.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.09.24	2021.09.30	Megbízási díj - 2021.09.hó -Csicsely Zsuzsanna-Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	25 950	2021-10-05	
30.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.10.25	2021.10.31	Megbízási díj - 2021.10.hó-Csicsely Zsuzsanna-Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	25 950	2021-11-04	
31.		kifizetési jegyzék	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata	15774710-1-04	2021.11.25	2021.11.30	Megbízási díj - Csicsely Zsuzsanna 2021.11.hó- Szlovák Tájhoz gondnoki feladatok - 2/2021. (I.14) sz. határozat	25 950	30 000	25 950	2021-12-01	
								Összesen:	1 110 169	1 077 524	1 187 858	

* Kiadást igazoló bizonylat típusa, különösen: számla, bérkifizetési összesítő, számlakivonat
* Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Összesítő 2022. évi működési támogatás vagy 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Összesítőben szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltek. A Kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi Összesítőben feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó számviteli bizonylatok maradtak fenn, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Kelt: Szarvas, 2023. 03.02

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása
P.h.

Kérjük, ne feleddje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi összesítő alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre.
A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére - aláhúzott küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52.

(a támogatásból megvalósított tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése, az adott tevékenységhez kapcsolódó szakmai és pénzügyi döntésről szóló határozatok száma, stb.)

Az év első felében a kormányzati előírások miatt nem tarthattunk testületi üléseket, nem terveztünk programokat, de a munka nem állt le. Felhatalmazás alapján elnöki döntésekkel 26 határozatot hoztunk és hajtottunk végre. Az első ideji testületi ülésünket június 28-án tartottuk, év végéig 54 határozatot hajtottunk végre. „A szarvasi szlovák értékek bemutatása és feldolgozása” pályázat keretében elkészült a három kiadványunk: Klenoty sarvašských Slovákov - A szarvasi szlovákok ékszerei, Szlovák sírhelyek a szarvasi temetőben – Slovenské náhrobky, A szarvasi Szlovák tájház-Slovenský pamiatkový dom, illetve június elején megtartottuk a tájházban a tollfosztást és a csigatészta-és tarhonyakészítést. A programokról videofelvétel készült. Ez a projekt június 21-én zárult, a záró beszámolót beküldtük a támogatóhoz, de még nincs lezárva. „A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat épületének korszerűsítése és Közösségi tér kialakítása, szolgáltatásainak bővítése” projekt keretében megvalósult az épület utcai homlokzatának felújítása, a belső terek aljzatszigetelése, burkolása, mozgáskorlátozott mosdó került kialakításra, fel lett újítva a fürdőszoba illetve megtörtént a két terem összenyitása is. A munkálatokat június 30-án fejezte be a kivitelező. Ebben a pályázatban is megküldtük a záróbeszámolót a támogatónak, még nem történt meg az elszámolás. A felújítás II. ütemét a Bethlen Gábor Alapkezető Zrt. Nemzetiségi Támogatások Osztálya 10 300 000 Ft támogatásával valósítottuk meg.

Június 15-én befejeződött a Kálvin J.u.3. szám alatti ingatlan és a Szlovák Tájház új kerítésének megépítése és a tájház téglafolyosójának burkolása. Ez év tavaszán megkértük a tájház működési engedélyének megújítását, az engedélyt határozatlan időre megkaptuk.

Június 14-én megkezdtek az előkészületeket a jövő évi 300 éves jubileumi rendezvénysorozatra. Júniustól minden szervezet igyekezett bepótolni az elmaradt programokat, amelyekre meghívást kaptunk. Így részt vettünk a Vízi Színház szlovák nyelvű előadásán, a Szarvas Város Napja ünnepségen, az Örménykúti Szlovák Napon, a Csabacsúdi Kemencés Napon, a Békés Megyei Szlovákok Napján és Kondorosi Haluskanapon.

Önkormányzatunk három ingatlant üzemeltet, melyek rendben tartása is a mi feladatunk. A Szlovák Tájházban 1 fő lát el gondnoki feladatokat megbízási díjjal. **2/2021. (I.14.) sz. határozat**

27. éve jelentetjük meg a "Novinkár nad Kerešom" Szlovák nyelvű újságot, melynek tördelési, szerkesztési **6/2021. (I. 14.) sz. határozat**, és nyomtatási költségeit -500 db- a kapott támogatásból fedeztük. **5/2021. (I.14) sz. határozat** Minden évben méltóképpen emlékezünk a városunkat újratelepítő elődeinkre, ez évben is az ünnepi istentisztelet végén koszorút helyeztünk el báró Harruckern János György szobránál és a Letelepdedési emlékműnél. **8/2021. (II.08.) sz. határozat** Önkormányzatunk támogatja a szlovák nyelvoktatását, ezért nyelvkönyveket és munkafüzeteket vásároltunk a Vajda Péter Evangélikus Gimnázium diákjai számára. **35/2021. (VII.22.) sz. hat.** Színházi belépőjegyeket vásároltunk a helyi szlovák iskola diákjai számára szlovák nyelvű előadásra. **8/2021. (II.08.) sz. határozat** A Szlovák tájház látogatottsága növelésének céljából hirdető táblát helyeztünk ki a városban **8/2021. (II.08.) sz. határozat**, illetve ismertetőt az Imázs kiadványban. **11/2021. (II.08.) sz. határozat** és megjelentettük az Országos Katalógusban is. **10/2021. (II.08.) sz. határozat** Megjavítottuk a Szlovák Tájház nádfedelét **33/2021. (VII.22.) sz. határozat**

Dátum: Szarvas, 2023. 03. 02.

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személynek az aláírása:

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata:

L.M. napirend

Előterjesztés
Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2023. április 17 – i ülésére

Tárgy: 2022. évi működési támogatás elszámolása
Előadó: Frankó Anna – elnök

Tisztelt képviselő-testület!

A 2022. évi feladatalapú támogatással 2023. március 15 - ig kellett elszámolnunk. Az **1 040 000 Ft**-ot elszámoltuk.

Az elszámolás részét képezi a szakmai tájékoztató, mely a 2022. évi munkaterv alapján készült el.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2022. évi működési támogatás elszámolását a mellékletek szerint elfogadja.

Felelős: Frankó Anna

Határidő: Azonnal

Szarvas, 2023. április 12.



Frankó Anna
Frankó Anna
elnök

2. sz. melléklet:

Szakmai beszámoló a 2022. évi működési támogatás / 2021. évi feladatalapú támogatás* felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okiratban foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.
A beszámolóknak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

*Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Szakmai beszámoló a 2022. évi működési támogatás vagy 2021. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról kerül-e benyújtásra.

Kedvezményezett neve:	Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
Székhely település:	Szarvas
Székhely irányítószám:	5540
Székhely közterület, hászám:	Eötvös L. u. 44/1.
Levelezési cím település:	Szarvas
Levelezési cím irányítószám:	5540
Levelezési cím közterület, hászám:	Eötvös L. u. 44/1.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Frankó Anna
Kapcsolattartó neve:	Frankó Anna, Kohutné Fekécs Rita
Kapcsolattartó elérhetősége - telefonszám:	+36 315 7392, +36 20 332 0681
Kapcsolattartó elérhetősége - e-mail cím:	szlovakonk.szarvas@gmail.com , fekecsrita@szarvas.eu
Megítélt támogatási összeg (Ft):	1 040 000

(a támogatásból megvalósított tevékenységek megnevezése, bemutatása, közvetlen – közvetett eredményei, hatása, érintettek megnevezése, az adott tevékenységhez kapcsolódó szakmai és pénzügyi döntésről szóló határozatok száma, stb.)

A 2022. évben 9 testületi ülést tartottunk, és 60 határozatot hoztunk, illetve hajtottunk végre. Városunk újratelepítésének 300. évfordulójára már az előző évben elkezdtük a felkészülést. Több rendezvényt szerveztünk, illetve többnek társrendezői is voltunk. Március 4-6. között került megrendezésre az „Első Nemzetiségi sporthétvége”, amelyen 5 nemzetiség diákjai vettek részt. Április 20-ára felújítottuk Tessedik Sámuel sírhelyét, ezen a napon került sor a sírhely felszentelésére és a „Tessedik 280” című konferencia megtartására. Május elején nyitottuk meg a „Naša minulost’ a budúcnost’ v súčasnosti”- „Múltunk és jövőnk a jelenben” című fotókiállítást. Július 2-án társrendezői voltunk a Magyarországi Szlovákok Napjának, melynek az idén városunk volt a helyszíne. A szervezésben, lebonyolításban sokat segítettek a Cervinus Teátrum munkatársai és a Szarvasi Szlovákok Kulturális Köre tagjai. Szintén társrendezői voltunk a július 23-án megtartott Szarvas Város Napjának. Helyt adtunk, illetve részt vettünk a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete, az Országos Szlovák Önkormányzat Közgyűlése Kulturális Bizottsága és a Magyarországi Szlovákok Uniója kihelyezett ülésein, közgyűlésén.

Pályázatok: A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez 2 pályázatot nyújtottunk be, Tessedik Sámuel sírjának rendbetételére és a közösségi házban megvalósuló fotókiállításra- mindkét pályázatra 300 000 – 300 000 Ft támogatást kaptunk. A Határon Túli Szlovákok Hivatala 2 projektünket támogatta - 2000 euro- 760 000 Ft, 400 euro- 154 000 Ft. A 760 000 Ft-ot a Szarvas 300 rendezvénysorozatra használtuk fel, 3 napon át vendégül láttuk a poprádi zeneiskola harmonikacsoportját, akik színesítették a Szilvanapi programokat, az október 8-i Kukoricánapon használtuk fel a maradványt. A másik támogatásból Szarvas Város Napjára emléktáblát készítettünk. Az OSZÖ 100 000 Ft-al támogatta 7 db kétnyelvű tábla kihelyezését.

Önkormányzatunk három ingatlant üzemeltet, így két ingatlan közüzemi díjait –gázdíj - fizettük ki, **2/2022. (I.18.) sz. hat.** Távfelügyeleti szolgáltatást, GPRS szolgáltatást vettünk igénybe a 2022. évre, riasztórendszer védi a székház és Szlovák Tájház értékeit. **2/2022. (I.18.) sz. hat.** Az ingatlanjainkban az előírásoknak megfelelően tűzoltó készülékeket helyeztünk ki, melyeknek karbantartási költségeit fizettük ki. **2/2022. (I.18.) sz. hat.** Az adminisztrációs munkák elvégzéséhez, nyomtatásához nyomtatópatront vásároltunk. **2/2022. (I.18.) sz. hat.** A számlavezető bank felé bankköltségeket fizettük meg. **2/2022. (I.18.) sz. hat.**

A Szlovák Tájház udvarán lévő eperfa veszélyeztette a nádtető biztonságát, ezért kivágtattuk. **39/2022.(V.18.) sz. hat.**

A felújított székhely épületbe irodabútort **22/2022. (II.22.) sz. hat.** és függönyanyagot, vitrázspálcát és fa karnist vásároltunk. **23/2022. (II.22.) sz. hat.**

Dátum: **Szarvas, 2023. 02. 28.**

A Kedvezményezett képviselőjének vagy az általa meghatalmazott személynek az aláírása:

A Kedvezményezett bélyegzőjének lenyomata:

PÉNZÜGYI ÖSSZEÍRŐ

1. számú melléklet 2022. évi működési támogatás / 2021. évi feladatlapú támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve: Szarvas Városi Szlovák Nemzetiség Önkormányzata	
Székhely címe: 5540 Szarvas, Eötvös u. 44/I.	
Törvényes képviselő neve: Frankó Anna	
A megítélt támogatás összege (Ft) 1 040 000 Ft	
Felhasznált támogatás összege (Ft) 1 040 000 Ft	
Rei nem használt támogatás összege (Ft) 0 Ft	

Sor-szám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A bizonylat kiállításának kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (részletek, vonatkozó látszólat száma)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás tartalék elszámolt összege (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	EVA-2022-4	számla	Takács László Ferencné	60857066-2-24	2022.02.14	2022.02.14	4 db szekrény és 1 db íróasztal vásárlása a székhely épületbe - 2/2022.(II.22.) sz. hat.	123 700	157 099	157 099	2022.02.17
2.	BATA-2022-2	számla	Bata Tibor	64729901-2-24	2022.02.18	2022.02.18	Dekoranyag vásárlás (függöny anyag, rönccel, vitrás pálca, fa karnis, szövet) a székhely épületbe - 23/2022.(II.22.) sz. hat	71 337	90 598	90 598	2022.02.23
3.	2022/00078	számla	Szarvasi KONTRAX Bt.	20865481-2-04	2022.02.22	2022.02.22	Canon PG1500 XL multipack tintapatron vásárlás - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	22 000	27 940	27 940	2022.02.24
4.	NI65A338550	számla	Dr. Szirony Gabriella	63781131-1-24	2022.02.25	2022.02.25	Tűzoltó készülék karbantartás-2/2022.(I.18.) sz. hat.	25 000	25 000	25 000	2022.03.03
5.	23/2022	bankszámlakivonat	K&H Bank Zrt.	10195664-4-44	2022.03.31	2022.03.31	bankköltség (banki jutalék, postaköltség és könyvelési díj) 2022.03.31 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	30 665	30 665	30 665	2022.03.31
6.	SZA00263/2022	számla	GARAI SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT.	11057257-2-04	2022.05.05	2022.05.05	Távfelügyeleti szolgáltatás 2022.évi - Szlovák Tűzház-2/2022.(I.18.) sz. hat.	72 000	91 440	91 440	2022.05.17
7.	SZA00264/2022	számla	GARAI SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMI KFT.	11057257-2-04	2022.05.05	2022.05.05	Távfelügyeleti szolgáltatás és GPRS szolgáltatás - 2022.évi-Szarvas, Eötvös u. 44/I. - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	63 200	80 264	80 264	2022.05.17
8.	ZA-2022-4	számla	Zombori Attila	57520456-4-51	2022.05.18	2022.05.18	Szlovák tűzház (Szarvas, Kálmán J. u.1.) utkarban lévő eperfa kivágása, összedarabolása, tuskómaradás, és szélhulladék eltávolítás - 39/2022. (V.18.) sz. hat.	200 000	200 000	200 000	2022.05.24
9.	101G10203067	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.09.08	2022.09.23	Gázfűtő-Szarvas, Eötvös u. 44./Szlovák Önk. székház/- 2022. 08.01-08.25 2/2022.(I.18.) sz. hat.	47 265	60 027	60 027	2022.09.20
10.	101I14812925	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.09.22	2022.10.07	Gázfűtő - Szarvas, Kálmán J. u. 3. - 2022.08.01-2022.09.05 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	16 386	20 810	20 810	2022.10.05
11.	103Z50881611	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.10.10	2022.10.25	Gázfűtő-Szarvas, Eötvös u. 44./Szlovák Önk. székház) - 2022.08.26-09.25 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	47 265	60 027	60 027	2022.10.18
12.	101I215011920	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.10.28	2022.11.14	Gázfűtő - Szarvas, Kálmán J. u. 3. - 2022. 09.06-10.05 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	15 399	19 557	19 557	2022.11.15
13.	101I313193994	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.11.10	2022.11.25	Gázfűtő-Szarvas, Eötvös u. 44. 2022.09.26-10.25 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	47 909	60 844	60 844	2022.11.22
14.	101411993644	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.11.23	2022.12.08	Gázfűtő - Szarvas, Kálmán J. u. 3. - 2022. 10.06-11.05 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	15 600	19 812	19 812	2022.12.05
15.	101709644888	számla	MYM Next Energiakereskedelmi Zrt.	26713111-2-44	2022.12.08	2022.12.23	Gázfűtő - Szarvas, Eötvös u. 44. - 2022. 10.26-11.25 - 2/2022.(I.18.) sz. hat.	48 040	61 011	61 011	2022.12.19
16.	E-KL-2022-227	számla	Káfi Lajos	40661773-1-24	2022.12.09	2022.12.09	Gázkazán éves karbantartása és kiszállási díj 2/2022.(I.18.) sz. hat.	20 000	36 000	34 906	2022.12.19
Összesen:								863 766	1 043 694	1 040 000	

* Kifizetés igazolt bizonylat típusa, különösen: számla, bankszámlakivonat
 ** Kérjük gópi úton, aláhízással egyértelműen megjelölni, hogy Jelen Pénzügyi Összeíró 2022. évi működési támogatás vagy 2021. évi feladatlapú támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Összeírásban szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolásait, továbbá a támogatásai célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételek más elszámolásban nem szerepeltek. A kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a Jelen Pénzügyi Összeírásban feltüntetett kiadási tételek teljesítését a támogatás megnevezésével összhangban megvalósítottam. A kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megnevezés helyben.

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása
 /../

Kérjük, ne felejtse el, hogy az Űrmutatóban megadottak szerint az Aláírókésztő Jelen Pénzügyi Összeírás alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kell be ellenőrizni. A Pénzügyi Összeírás elkészítését követően a Belső Ellenőrzési és Dokumentációs Osztály részére nyújtandó dokumentumok a Belső Ellenőrzési és Dokumentációs Osztály részére kerülnek benyújtásra. A Pénzügyi Összeírás elkészítését követően a Belső Ellenőrzési és Dokumentációs Osztály részére nyújtandó dokumentumok a Belső Ellenőrzési és Dokumentációs Osztály részére kerülnek benyújtásra.

Előterjesztés
Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2023. április 17 – i ülésére

Tárgy: NEMZ-N-23-0034 számú projekt a Cervinus Teátrum működési támogatására
Előadó: Frankó Anna – elnök

Tisztelt képviselő-testület!

2023. március 02-án Szarvas Város Önkormányzatával közösen kérelmet nyújtottunk be a Miniszterelnökséghez Soltész Miklós államtitkár úrnak a szarvasi Cervinus Teátrum 2023. évi működési támogatására. A Miniszterelnökség 10 millió Ft támogatást ítelt meg, melyet a mellékletek szerinti szakmai tartalommal és költségvetéssel kíván megvalósítani a Cervinus Teátrum.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a NEMZ-N-23-0034 azonosítószámú projekt keretén belül 10 000 000 Ft működési támogatást nyújt a Cervinus Teátrum számára.

Felelős: Frankó Anna

Határidő: Azonnal

Szarvas, 2023. április 12.



Frankó Anna
elnök

Szakmai program¹
 egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

1. A támogatott tevékenység (program, projekt) részletes bemutatása

A Cervinus Teátrum Művészeti Nonprofit Kft. működési támogatását az alábbiak szerint tervezzük felhasználni.

A munkatársak közül kiemelt szereppel bír a pályázatban tervezett jelmez- és kelléktáros munkatársunk, aki elengedhetetlen szereplője a működésnek. Nélküle a szlovák előadások sem helyben, sem tájolóskor nem jöhetnének létre. Jelenleg is aktívan közreműködik a pályázatban tervezett darabban, de folyamatosan előkészíti a „Mátyás király a gyetvaiaknál” című előadás jelmezeit, kellékeit, melynek bemutatójára tervek szerint ősszel kerül sor.

Ezen sorra tervezett elszámolandó összeg: 324.000 Ft- bruttó bér x12 hó

11960 Ft járulék x12 hó

A pályázatban továbbá szeretnénk a „Tea a szenátor úrnál” című darab létrehozását is tervezni. Politikai vígjáték, melyet 1931 óta töretlen sikerrel játszanak színházak. A szarvasi színházban, most zenés változatban, új fordításban kerül bemutatásra.

Szlivka úr élete teljesen megváltozik, amikor felcsillan előtte a felemelkedés lehetősége, és rálép a karrierhez vezető rögzös útra. Egy titkos ülésen a saját nevét húzza ki a kalapból, így ő lesz a körzet szenátor jelöltje, és fenekestül felfordul az élete...

A mű szerzője Ivan Stodola, aki 1929-ben, a két világháború között írta meg művét, amelynek szövegét Varga Viktor fordította, aki egyben dramaturg is.

A zenés vígjátékban Baltazár Szlivkát Szemán Béla játssza, feleségét Sztárek Andrea, Elenát, a lányukat pedig Sipos Judit.

Ezen sorra tervezett elszámolandó összeg: 5 968 480 Ft számlás kifizetés az alkotók és előadó művészek között.

További szereplők:

Szergej Ivanovics Lopuskin: Nádházy Péter

Dr. Hronec „Igazság Pártja” jelöltje: Sente Árpád Csaba

Balta úr, hentes volt képviselő: Boronyák Gergely

Miniszterné Őnagysága: Jónás Gabriella

Motúz kereskedő, Fialka képviselő: Dorogi Péter

Pyskuliak, a helyi újság szerkesztője, Potkan szenátor: Papp Csaba

Fialková, képviselő felesége: Sztóák Andrea

Potkanová: Kőrösi Berta

Alkotók:

Zene: Szekér Gergő

Dalszöveg: Belinszki Zoltán

Dramaturg: Varga Viktor

Jelmez: Balázs Henrietta

Díszlet: Salgó Balázs és Varga Viktor

Hang: Kis László

Fény: Valach Vendel

Fejgép: Gyulai Dániel, Budai Károly

Színpadmesterek: Salgó Balázs, Fabó Marcell

Rendezőasszisztens: Gábosné Décsi Beáta

Rendező: Varga Viktor

¹ Számítógéppel, írógéppel vagy kézzel – nyomtatott nagy betűvel és kék színű tollal – töltendő ki. A Szakmai programban foglalt követelmények minimumfeltételek, ettől az eltérés csak pozitív irányban lehetséges.

3. A támogatott tevékenység megvalósításának adatai

3.1. Tervezett kezdő időpontja: (Az elszámolni kívánt legkorábbi számla teljesítési dátumánál korábbi dátumot kell megadni.)	2023.01.01.												
3.2. Tervezett befejező időpontja:	2023.12.31.												
3.3. Tervezett helyszíne(i):	(minden támogatásban érintett helyszín adatait szükséges pontosan megadni, így szükség szerint ez a pont sokszorozható) helyszín neve: Cervinus Teátrum irányítószám: 5540 megye: Békés helység: Szarvas utca: Kossuth tér házzám: 3. helyrajzi szám: -												
3.4. Várható hasznosulása a megvalósítási időszakban, illetve azt követően:	A színházi működés a támogatásnak köszönhetően biztosítottá válik, és szlovák szerző művét is be tudjuk mutatni, mely elengedhetetlen a kulturális értékek megőrzésében.												
3.5. A támogatott tevékenység tervezett megvalósítási ütemei	Igény szerint a számozás bővíthető vagy csökkenthető. (pl. előkészítés; beruházás egyes ütemei: szigetelés, villanyszerelés stb.) <table border="1" data-bbox="655 1108 1453 1364"> <thead> <tr> <th></th> <th>Megvalósítás ütemének megnevezése</th> <th>Tervezett határidő</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>Bér és járulék</td> <td>egész évben</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>Előadás létrehozása</td> <td>2023 I. negyedév</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Megvalósítás ütemének megnevezése	Tervezett határidő	1.	Bér és járulék	egész évben	2.	Előadás létrehozása	2023 I. negyedév	3.		
	Megvalósítás ütemének megnevezése	Tervezett határidő											
1.	Bér és járulék	egész évben											
2.	Előadás létrehozása	2023 I. negyedév											
3.													

4. Az igényelt támogatás adatai:

4.1. Az igényelt támogatás összege (Ft): (Ha nem igényli vissza általános forgalmi adót, akkor bruttó, ha visszaigényli, akkor nettó összeget kell megadni.)	10 000 000 Ft
4.2. Élni kíván a megvalósítandó program vonatkozásában az áfa visszaigénylési jogával? Igen / <u>Nem</u> (kérjük a megfelelő választ aláhúzni)	
4.3 A teljesítési közreműködő (Név: Cervinus Teátrum Művészeti Nonprofit Kft.) élni kíván a megvalósítandó program vonatkozásában az áfa visszaigénylési jogával? (Amennyiben a 2.14 pontban megnevezésre került teljesítési közreműködő.) <u>Igen</u> / Nem (kérjük a megfelelő választ aláhúzni) (Minden támogatásban érintett közreműködő szervezetnek külön kell nyilatkoznia, így szükség szerint ez a pont sokszorozható)	

4.4. A folyósítás pénzneme: (kérjük aláhúzni a kért devizát)	<u>HUF</u> EUR (csak határon túli támogatottak választhatják) USD (csak határon túli támogatottak választhatják)
4.5. A támogatás folyósítására kijelölt számlavezető pénzforgalmi szolgáltató adatai: A pénzforgalmi szolgáltató neve <i>(magyarul):</i> A pénzforgalmi szolgáltató neve <i>(saját nyelven latin betűkkel amennyiben külföldi):</i>	K&H Bank Zrt. (5540 Szarvas, Szabadság utca 30.)
4.6. A támogatás folyósítására kijelölt fizetési számlaszám adatai: IBAN számlaszám: SWIFT kód:	HU58104021422142347505670000 OKHBHUBH

5. A támogatás alprojektjeinek részletezése

(Csak abban az esetben kell kitölteni, ha több alprojekt jelenik meg a támogatásban. A táblázat sorai az alprojektek száma szerint sokszorozhatók. Az alprojektek összesen összegének meg kell egyeznie az igényelt támogatás összegével.)

Al- projektek száma	Megvalósítandó szakmai feladat megnevezése	Teljesítési közreműködő megnevezése (amennyiben releváns)	Összeg (Ft)
1.			
2.			
3.			
Összesen:			

Kelt, Szarvas, 2023. év, március hó 31. nap

 Támogatást igénylő képviselőjének aláírása
 (PH.)

RÉSZLETES KÖLTSÉGTERV

egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

adatok Ft

SAJÁT FORRÁS	-
EGYÉB BEVÉTEL	-
IGÉNYELT TÁMOGATÁS	10 000 000
ÖSSZESEN	10 000 000

Költségnemek megnevezése	Költségek rövid szöveges indoklása	Támogatásból fedezett költségek	Önrészből és egyéb támogatásból fedezett költségek	Költségek összértéke	
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉG					
A. Személyi jellegű ráfordítások					
A.1	Bruttó bérköltség	4 031 520	-	4 031 520	
A.2	Személyi megbízási jogviszony díja (bérszámfejtett)	3 888 000	-	3 888 000	
A.3	Tiszteletdíj, honorárium			-	
A.4	Ösztöndíj			-	
A.5	Egyéb személyi jellegű ráfordítás			-	
A.6	Reprezentációs költségek			-	
A.7	Munkaadót terhelő járulékok, adók	Jelmez- és kelléktáros éves bruttó bérének járuléka	143 520	-	143 520
B. Dologi kiadások					
B.1	Anyagköltség, készletbeszerzés	5 968 480	-	5 968 480	
B.2	Szolgáltatási kiadások			-	
	Egyéb szolgáltatások díja	A "A tea a szenátor úrnál" darab létrehozásának díjai	5 968 480	-	5 968 480
B.3	Adó, illetékek			-	
Összesen:		10 000 000	-	10 000 000	

FELHALMOZÁSI KÖLTSÉG

C. Beruházási és felújítási kiadások				
C.1	Immateriális javak beszerzése			-
C.2	Földterület, telek vásárlása			-
C.3	Épület, építmény vásárlása és/vagy építése			-
C.4	Ingatlanok, gépek és egyéb eszközök felújítása			-
C.5	Műszaki berendezések, gépek, járművek vásárlása, előállítása			-
C.6	Egyéb tárgyi eszközök vásárlása, előállítása			-
C.7	Egyéb költség			-
MINDÖSSZESEN:		10 000 000	-	10 000 000

A költségsorok igény szerint bővíthetők, a "Segédlet" munkalap iránymutatásai szerint.

Kelt, Szarvas, 2023. március 31.

Kedvezményezett cégszerű aláírása (PH.)

Előterjesztés
Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2023. április 17 – i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodás kötése a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégiummal
Előadó: Frankó Anna – elnök

Tisztelt képviselő-testület!

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata jó munkakapcsolatot ápol a helyi szlovák iskolával, nagyra értékeli az intézményben folyó nemzetiségi oktató- nevelő munkát. Az intézmény diákjai rendszeres szereplői önkormányzatunk rendezvényeinek. Az idén április 23-án tartják a jótékonyági Gála műsorokat. Javaslom, hogy támogassuk az iskola diákjait 200 000 Ft-tal, melyet a regionális „Spievanky-veršovačky” rendezvény útiköltségére, illetve a tanulók szlovákiai táboroztatására használhatnak fel.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium részére 200 000 Ft támogatást nyújt, melyet a regionális „Spievanky-veršovačky” rendezvény útiköltségére, illetve a tanulók szlovákiai táboroztatására használhatnak fel. A szlovák nyelvi környezet hozzájárul a tanulók nyelvtudásának fejlesztéséhez, illetve az anyaországról szerzett ismeretek kibővítéséhez.

A támogatásról felek között pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás köttetik a formája előfinanszírozás, forrása pedig a 2023. évi feladatalapú támogatás.

Felelős: Frankó Anna

Határidő: Azonnal

Szarvas, 2023. április 12.



Frankó Anna
Frankó Anna
elnök

Megállapodás

Amely létrejött egyrészről

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
5540 Szarvas, Eötvös u.44/1.
képviseli: Frankó Anna elnök
adószám: 1577470-1-04
a továbbiakban: **Szlovák Önkormányzat**

másrészről

Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium
Képviseli: Wéberné Hanzó Teréz igazgató
5540 Szarvas, Szabadság út 29.
adószám:
a továbbiakban: **Szlovák iskola**

között az alábbi napon és feltételekkel:

1.A megállapodás tárgya:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a számú határozatával a Szlovák iskola részére 200.000 Ft, azaz kétszázezer forint támogatást ítelt meg.

2.A felek jogai és kötelezettségei:

2.1. A fenti összeget jelen megállapodás alapján a Szlovák Önkormányzat a Szlovák iskolaszámú számlájára átutalja.

2.2. A felek megállapodnak abban, hogy a támogatás összegét kizárólag a Szlovák iskola diákjainak utaztatási és szlovákiai táboroztatási költségeire lehet felhasználni.

2.3. A Szlovák iskola az átutalt összeg felhasználásáról 2023. december 31-ig a hitelességét igazoló bizonylatokkal elszámol a Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának.

2.4. A felek rögzítik, hogy amennyiben a Szlovák iskola a támogatást nem, vagy részben, vagy nem a 2.2 pontban megjelölt célra használja fel, a fennmaradó összeget az elszámoláskor a Szlovák Önkormányzat számlájára visszafizetni.

3.Egyéb rendelkezések:

3.1. Felek jelen megállapodás teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni, a megállapodást érintő minden lényeges körülményről egymást tájékoztatni.

3.2. Jelen megállapodás bármilyen módosítása kizárólag írásban érvényes.

3.3. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

3.4. A felek jelen megállapodást mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Szarvas, 2023.

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
Frankó Anna
elnök

Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Kollégium
Wéberné Hanzó Teréz
igazgató

Előterjesztés
Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
2023. április 17 – i ülésére

Tárgy: Megállapodás kötése a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval
Előadó: Frankó Anna – elnök

Tisztelt képviselő-testület!

Önkormányzatunk előzetes egyeztetések alapján Megállapodást köt a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval a „**Bihari Zoltán – Dobrotka Pál: Mi, tótok – My, Slováci - Történetek magyarországi szlovákokról**” című könyv kiadójával.

A **Mi, tótok. Történetek magyarországi szlovákokról / My, Slováci** című könyv 2024. első negyedévben jelenik meg. Az összefoglaló munka bemutatja az ország szlovákok által is lakott régióit, számos települését, a szlovákság intézményeit, legfontosabb szervezeteit, tevékenységét, helyi értékeit.

A megjelenő szöveget a szerző egy személyes találkozás, beszélgetés alapján állítja össze, riport formájában. Mindkét fél vállalja az ehhez szükséges aktív részvételt és támogatást. Megrendelő lehetőségei szerint archív képanyaggal is segíti a fotós anyag összeállítását.

A megjelenés támogatásának díja: 300 000 Ft – háromszázezer – Ft

A támogatás díjáért Megrendelő 4 darab tiszteletpéldányra jogosult.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Szarvas Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Megállapodást köt a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval a „Bihari Zoltán – Dobrotka Pál: Mi, tótok – My, Slováci - Történetek magyarországi szlovákokról” című könyv kiadójával. A megjelenés támogatásának díja: 300 000 Ft, melyet önkormányzatunk a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére fizet meg.

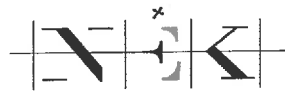
Felelős: Frankó Anna

Határidő: Azonnal

Szarvas, 2023. április 12.



Frankó Anna
Frankó Anna
elnök



Nemzeti Értékek Könyvkiadó

MEGÁLLAPODÁS

A NEMZETI ÉRTÉKEK KÖNYVKIADÓ, a **Bihari Zoltán – Dobrotka Pál: Mi, tótok – My, Slováci - Történetek magyarországi szlovákokról** című könyv kiadója (a továbbiakban **Kiadó**) és a

.....
(Székhely:

képviseli:, adószám:)

megrendelő, továbbiakban **Megrendelő** között.

1. A Nemzeti Értékek Könyvkiadó hazai nemzetiségeket bemutató sorozatában idáig megjelent a **Mi, svábok. Történetek magyarországi németekről** című könyv, két kiadásban (2020, 2021) magyar nyelven. 2023 nyarán jelenik meg a német nyelvű kiadása. A sorozat következő kötete a szlovák nemzetiség életét mutatja be, a sorozat arculatának méretében, tipográfiájában, reprezentatív kivitelében, **magyar és szlovák nyelven**. Várható terjedelme: 400 oldal
2. A **Mi, tótok. Történetek magyarországi szlovákokról / My, Slováci** című könyv 2024. első negyedévben jelenik meg. Az összefoglaló munka bemutatja az ország szlovákok által is lakott régióit, számos települését, a szlovákság intézményeit, legfontosabb szervezeteit, tevékenységét, helyi értékeit.
3. A megjelenő szöveget a szerző egy személyes találkozás, beszélgetés alapján állítja össze, **riport formájában**. Mindkét fél vállalja az ehhez szükséges aktív részvételt és támogatást. Megrendelő lehetőségei szerint archív képanyaggal is segíti a fotós anyag összeállítását.
4. A megjelenés támogatásának díja:

300 000 Ft – háromszázezer –

A támogatás díjért Megrendelő **4** darab tiszteletpéldányra jogosult.

A támogatási díjat Megrendelő számla ellenében egyenlíti ki, a szerződés megkötését követően.

5. **Számla kiállítójának adatai:** Xante Librarium Könyvkiadó és Kereskedelmi Kft. (2051 Biatorbágy, Tulipán utca 5. A. ép. 1.; adószám: 22623678-2-13; cgj.sz.: 13-09-136294; képviselő: Bihari Zoltán, bankszámlaszám: K&H 10403208-50526690-88661004).
6. A könyv ügyében a **Kiadó** részéről **jogosult eljárni:** Dobrotka Pál kiadóvezető (+36 70 262-0235) és Bihari Zoltán szerző, szerkesztő (+36 30 203-9126).

7. **Megrendelőnek** lehetősége van a könyv elővételi megrendelésére, kedvezményes áron: **10.000 Ft bruttó**. Megrendelő elővételi áron megrendel db példányt. A könyvek kifizetése a megjelenést követően történik, a Kiadó által kiállított számla alapján.
8. **Megrendelőnek** lehetősége van saját külső védőborítót rendelni igényelt egyedi arculattal, ha minimum **20** példányt rendel a 7.pontban leírt kedvezményes áron a könyvből. A védőborító technikai és nyomdaköltségét **Kiadó Megrendelőtől** a példányszámtól függetlenül átvállalja. Igényelt példányszám egyedi külső védőborítóval: pld.
9. **Kiadó** vállalja, hogy a könyvben bemutatja a település szlovák nemzetiségi történetét, kultúráját, tevékenységeit, **melynek alapjául egy személyes találkozó és beszélgetés szolgál a kötet szerzőjével**. A szerző felhasználja a munkájában a megrendelőtől kapott helyi könyveket, forrásokat, dokumentumokat, illetve képanyagot. Kiadó a megjelenő szöveget egyezteti, és jóváhagyatja a megrendelővel. Kiadó vállalja a szöveg lefordítását és szlovák nyelvű megjelentetését.
10. **Kiadó** a nyomdába kerülő anyagot a **Megrendelőnek** nyomtatás előtt szöveges dokumentumban – és kérésre – pdf-ben jóváhagyásra bemutatja. Megrendelő tudomásul veszi, hogy mindkét alkalommal 8 naptári nap áll rendelkezésére, hogy jelezze észrevételeit. A határidő túllépése esetén Kiadó elfogadottnak tekinti az állományt.
11. **Kiadó** tudomásul veszi, amennyiben a megállapodásban, illetve annak mellékleteiben foglaltaknak nem tesz maradéktalanul eleget, **Megrendelő** kártérítéssel élhet.
12. **Megrendelő** tudomásul veszi, hogy amennyiben a **Kiadó** a megállapodásban és mellékleteiben rögzített kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett, és **Megrendelő** fizetési kötelezettségének nem tett eleget, **Kiadó** kezdeményezheti az összeg törvényes megszerzését.
13. Vitás kérdéseiket felek megpróbálják tárgyalásos úton megoldani, egyébként pedig elfogadják a Pest Megyei Bíróság illetékességét.
14. Megállapodásban nem szabályozott egyéb kérdésekben a ptk. vonatkozó előírásai az irányadóak.
15. Felek a megállapodást elolvasták, közösen értelmezték, s azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Kelt:

.....
Kiadó

.....
Megrendelő

Megrendelő:

Számlázási név, cím:

Kontakt személy: Telefon:

E-mail:

Mi, tótok

1. Település történetének áttekintése: szlovákok betelepülése, eredete (melyik részről jöttek?), dominanciája, más nemzetiségek jelenléte, esetleg több betelepülési hullám.
2. Hogyan változott a betelepüléstől kezdve a nemzetiségi jelleg? Hogyan változott a szlovákság súlya? A nemzetiségi együttélés (magyar-szlovák, esetleg német) békés volt-e, voltak-e konfliktusok stb.)
3. Milyen foglalkozás volt rájuk jellemző? Földműves? Iparos? Azon belül volt-e valami jellegzetes tevékenység? (Drótos tótok, szőlőművelés, paradicsom stb.)
4. Vallás: katolikus vagy evangélikus? Esetleg mindkettő (ilyen is létezik...)? Az egyház szerepe a szlovákság történetében, életében? Voltak-e egyházi ünnepekhez kötődő kiemelkedő alkalmak? Pl. búcsú. A szlovák identitás megmaradásában milyen szerepet töltött be az egyház, vallás? Voltak-e szlovák nyelvű misék vagy istentiszteletek? Meddig voltak?
5. Nyelv: megmaradt-e az élő helyi nyelv, beszélik-e? Mikor „vesztették” el, melyik generáció beszélte még és melyik nem? Szlovák nyelvi oktatás (iskolai vagy fakultatív) van-e?
6. Szlovák-magyar lakosságcsere (1946-48.): mennyien mentek el Szlovákiába, milyen emlékeket őriznek erről a településen (pl. volt-e agitáció, akik kimentek tudtak-e szlovákul stb.)? Tartják-e velük a kapcsolatot, egy helyre vitték-e őket? Van-e hírük arról, hogy hogyan fogadták őket Szlovákiában, könnyen beilleszkedtek-e? És kik jöttek a helyükre, hogyan illeszkedtek be?

7. Vannak-e rájuk a helyi szlovákságra jellemző szokások? Mi az, ami ezekből megmaradt? Bármilyen hagyomány, helyi szokás, népszokás stb.? Megmaradt-e a viseletük? Hordja-e valaki, akárcsak ünnepnapokon?
8. Tájház: ha van, mióta, milyen állománnyal, van-e valamilyen kiemelésre méltó tárgyi eszközük?
9. Szlovák emlékek a faluban. Maradt-e régi szlovák feliratú sírkő? Van-e kifejezetten a szlováksághoz köthető emlékhely, emlékmű, emléktábla stb.?
10. Háború utáni évtizedek: elindult-e a kultúrélet a 70-80-as években? Voltak-e kultúrcsoportok ebben az időben?
11. Rendszerváltás után: szlovák önkormányzat mikor alakult meg? Milyen eredményeket értek el azóta? Mi az éves jellemző tevékenységük? Mondják el az éves eseménynaptárukat januártól decemberig.
12. Milyen szervezetek működnek az önkormányzaton kívül? Tánccsoport? Énekkar, dalkör? stb.
13. Népszámlálás: milyen adatok voltak legutóbb (2011.) és a parlamenti választásokon? Milyen eredményekre számítanak a jelenleg feldolgozás alatt lévő friss népszámlálási adatoknál? (Őszre ígér a KSH települési bontásban részletes adatokat.)
14. Van-e „hírességük”, akikre büszkék (akár régebbiről), aki jó hírért vitte a településnek?